

D Gebrauchsinformation

sera marin 6 Mg • Für Meerwasser.
sera marin für die anspruchsvolle Meerwasseraquaristik versorgt Korallen und andere Niedere Tiere mit 7 aufeinander abgestimmten hochwertigen Zusätzen.
sera marin 6 Mg enthält wichtiges Magnesium. Magnesium und Calcium müssen für ein optimales Wachstum von Korallen und anderen Niederen Tieren in einem ausgewogenen Verhältnis zueinander stehen. Der Magnesiumgehalt sollte 1.300 mg/l nicht unterschreiten. Aufschluss über den Magnesiumgehalt gibt der **sera Mg-Test**.

US Information for use

sera marin 6 Mg • For saltwater.
sera marin for sophisticated saltwater aquarium care provides corals and other invertebrates with 7 balanced, valuable additives. **sera marin 6 Mg** contains important Magnesium. Magnesium and Calcium must be present in a balanced ratio for the optimal growth of corals and other invertebrates. The Magnesium level should not be below 1,300 mg/l (ppm). The **sera Mg-Test** kit provides information about the Magnesium level.

F Information mode d'emploi

SERA marin 6 Mg • Pour eau de mer.
SERA marin pour l'aquariophilie d'eau de mer, très délicate, apporte aux coraux et autres invertébrés 7 compléments de qualité, harmonisés entre eux.
SERA marin 6 Mg contient du magnésium, un élément essentiel. Pour une croissance optimale des coraux et autres invertébrés, la proportion entre le magnésium et le calcium doit être équilibrée. La teneur en magnésium ne devrait pas être inférieure à 1.300 mg/l. Pour vérifier la teneur en magnésium, utilisez le **SERA test Mg**.

NL Gebruikersinformatie

sera marin 6 Mg • Voor zeewater.
sera marin voor de veeleisende zeewateraquaristiek voorziet koralen en andere lagere dieren van 7 op elkaar afgestemde hoogwaardige toevoegingen.
sera marin 6 Mg bevat belangrijk magnesium. Voor een optimale groei van koralen en andere lagere dieren moeten magnesium en calcium in een uitgebalanceerde verhouding tot elkaar staan. Het magnesiumgehalte mag de 1.300 mg/l niet onderschrijden. De **sera Mg-Test** geeft uitsluitsel over het magnesiumgehalte.

I Informazioni per l'uso

SERA marin 6 Mg • Per acqua marina.
Il **SERA marin** è stato concepito per una acquariofilia marina sofisticata e serve a rifornire coralli ed altri invertebrati con 7 composti diversi che perfettamente si integrano tra loro.
Il **SERA marin 6 Mg** introduce nell'acquario l'importantissimo magnesio. Magnesio e calcio devono essere presenti in un perfetto equilibrio per far crescere in modo ottimale coralli ed altri invertebrati. Il contenuto di magnesio non dovrebbe mai essere inferiore a 1.300 mg/l. Il contenuto di magnesio va determinato con il **SERA Mg-Test**.

E Información para el usuario

SERA marin 6 Mg • Para agua salada.
SERA marin para la acuariofilia exigente en agua salada suministra a los corales y a otros invertebrados 7 aditivos de alta calidad optimizados para el uso conjunto.
SERA marin 6 Mg contiene magnesio importante. Para un crecimiento óptimo de los corales y de otros invertebrados, el magnesio y el calcio deben tener una relación equilibrada entre sí. El contenido de magnesio no debería bajar de los 1.300 mg/l. Puede determinar el contenido de magnesio con el **SERA test de Mg**.

P Instruções para utilização

SERA marin 6 Mg • Para água salgada.
SERA marin para a exigente aquariofilia de água salgada fornece aos corais e outros invertebrados 7 aditivos de alta qualidade, adaptados para a utilização conjunta.
SERA marin 6 Mg contém magnésio importante. Para um crescimento ótimo dos corais e outros invertebrados, a proporção entre o magnésio e o cálcio deve ser equilibrada. O teor de magnésio não deve ser inferior a 1.300 mg/l. Pode determinar o teor de magnésio com o **SERA teste de Mg**.

S Produktinformation

sera marin 6 Mg • För saltvatten.
För den krävande saltvattensakvaristiken försörjer **sera marin** koraller och andra lägre djur med 7 välbalanserade högvärdiga tillsatser.
sera marin 6 Mg innehåller viktigt magnesium. Magnesium och calcium måste, för en optimal tillväxt av koraller och andra lägre djur, stå i ett välbalanserat förhållande. Magnesiumhalten bör inte underskrida 1.300 mg/l. Magnesiumhalten kontrollerar du med **sera Mg-Test**.

FI Käyttöohje

sera marin 6 Mg • Meriveteen.
sera marin kehittyneiden merivesiakvaarioiden hoitoon, turvaa koralleille ja selkärangattomille 7 tasapainoista hyödyllistä lisäainetta.
sera marin 6 Mg sisältää tärkeää Magnesiumia. Magnesiumia ja Kalsiumia on oltava saatavilla oikeassa suhteessa korallien ja selkärangattomien optimaaliseen kasvuun takaamiseksi. Magnesiumi pitoisuuden ei tulisi olla alle 1.300 mg/l. **sera Mg-testi** sisältää lisätietoja Magnesiumi arvoista.

DK Brugsinformation

sera marin 6 Mg • Til saltvand.
sera marin til sofistikeret vedligeholdelse af saltvandsakvarier. Tilfører koraller og andre hvirvelløse dyr 7 afbalancerede stoffer.
sera marin 6 Mg indeholder vigtigt magnesium. Magnesium og calcium skal være til stede i et velafbalanceret forhold for at sikre optimal vækst hos koraller og andre hvirvelløse dyr. Indholdet af magnesium bør ikke være under 1.300 mg/l. **sera Mg-Test** kit giver information omkring magnesiumniveauet.

Gebrauchsinformation: Kappe als Maßeinheit verwenden. Geben Sie eine Kappe **sera marin 6** auf 100 l Aquarienwasser. Dosieren Sie **sera marin 6** stets bei Erhöhung des Calciumgehaltes mit **sera marin 1** und **2**.
Für Kinder und Haustiere unzugänglich aufbewahren!
sera Qualitätsprodukte und Beratung erhalten Sie im Fachhandel.

Directions for use: Use the cap as a measure. Add one capful **sera marin 6** for every 26.4 US gal. (100 liters) of aquarium water. Always add **sera marin 6** after having raised the calcium level with **sera marin 1** and **2**.
Keep out of reach of children and pets!
sera products are available through specialty outlets.

Mode d'emploi : Utilisez le bouchon en guise de mesure. Ajoutez un bouchon de **SERA marin 6** pour 100 l d'eau d'aquarium. Ajoutez toujours **SERA marin 6** en cas d'augmentation de la teneur en calcium avec **SERA marin 1** et **2**.
A tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques !
Les produits de qualité **SERA** et conseils sont disponibles chez votre revendeur spécialisé.
Distributeur : SERA France SAS, 14 Rue Denis Papin F 68000 Colmar • Fabriqué en Allemagne

Gebruiksaanwijzing: Dop als maateenheid gebruiken. Voeg een dop **sera marin 6** per 100 l aquariumwater toe. Doseer **sera marin 6** steeds bij en verhoging van het calciumgehalte met **sera marin 1** en **2**.
Buiten het bereik van kinderen en huisdieren bewaren!
sera kwaliteitsproducten en advies zijn verkrijgbaar bij de gespecialiseerde handel.

Istruzioni per l'uso: utilizzare il tappino come unità di misura. Aggiungere un tappino di **SERA marin 6** per ogni 100 l di acqua nell'acquario. Per aumentare il contenuto di calcio il **SERA marin 6** va sempre dosato insieme al **SERA marin 1** e **2**.
Conservare in luogo inaccessibile a bambini ed animali domestici!
I prodotti di qualità della **SERA** ed informazioni competenti si trovano nei negozi specializzati.
Importato da: SERA Italia s.r.l., Via Gamberini 110 40018 San Pietro in Casale (BO)

Instrucciones de uso: Utilice el tapón como unidad de medida. Aplique un tapón de **SERA marin 6** por cada 100 l de agua de acuario. Dosifique siempre **SERA marin 6** cuando aumente el contenido de calcio con **SERA marin 1** y **2**.
¡Mantener fuera del alcance de niños y animales de compañía!
Los productos de alta calidad **SERA** y un asesoramiento apropiado podrá encontrarlos en establecimientos especializados.

Instruções para utilização: Utilizar a tampa como medida. Adicione uma tampa de **SERA marin 6** por cada 100 l de água do aquário. Adicione sempre **SERA marin 6** ao aumentar o teor de cálcio com **SERA marin 1** e **2**.
Manter fora do alcance das crianças e animais de estimação!
Produtos de qualidade **SERA** e informações úteis, podem ser obtidos nas lojas da especialidade.

Bruksanvisning: Använd locket som mått. Ge ett lock **sera marin 6** per 100 l akvarievatten. Dosera **sera marin 6** alltid i kombination med höjning av kalciumhalten genom **sera marin 1** och **2**.
Förvaras oåtkomligt för barn och husdjur!
sera kvalitetsprodukter och rådgivning kan du få hos fackhandeln.

Käyttöohjeet: Käytä pullon korkkia mittalasina. Lisää korkillinen **sera marin 6** sta jokaista 100 litraa akvaariovettä kohden. Lisää aina **sera marin 6** ta kun kohotat Kalsiumpitoisuutta **sera marin 1** ja **2** della.
Ei lasten eikä lemmikkien saataville!
sera laatutuotteita ja informaatiota on saatavilla erikoisliikkeistä.

Brugsanvisning: Låget anvendes som målebæger. Tilsæt et lågfuld **sera marin 6** for hver 100 l akvarievand. Tilsæt altid **sera marin 6** når kalciumniveauet hæves med **sera marin 1** og **2**.
Opbevares utilgængeligt for børn og husdyr!
sera kvalitetsprodukter og rådgivning finder De i faghandelen.

GR Γενικές Πληροφορίες

sera marin 6 Mg • Για θαλασσίνο.

sera marin για την προηγμένη φροντίδα του θαλασσινού ενυδρείου, παρέχουν στα κοράλλια και τα υπόλοιπα ασπόνδυλα 7 ισορροπημένα και πολύτιμα πρόσθετα συστατικά.

Το **sera marin 6 Mg** περιέχει το απαραίτητο Μαγνήσιο. Το Μαγνήσιο και το Ασβέστιο πρέπει να βρίσκονται σε ισορροπημένη αναλογία για την βέλτιστη ανάπτυξη των κοραλλιών και των άλλων ασπόνδυλων. Το επίπεδο Μαγνησίου δεν θα πρέπει να είναι χαμηλότερο από 1,300mg/l. Το **sera Mg-Test** σας παρέχει πληροφορίες για το επίπεδο του Μαγνησίου.

SI Navodilo za uporabo

sera marin 6 Mg • Za morsko vodo.

sera marin je pripravek, ki je primeren za uporabo v zahtevni morski akvaristiki, saj oskrbi koralе in druge nižje razvite vrste živali s sedmimi medsebojno usklajenimi zelo kakovostnimi dodatki.

sera marin 6 Mg vsebuje pomemben magnezij. Magnezij in kalcij morata biti v pravilnem medsebojnem ravnotežju, le tako bosta omogočila optimalno rast koral in drugih nižjih vrst živali. Količina magnezija v vodi ne sme biti večja od 1.300 mg/l. Vsebnost magnezija lahko ugotovite s pripomočkom **sera Mg-Test**.

H Felhasználási információ

sera marin 6 Mg • Tengervízhez.

A **sera marin** az igényes tengervízi akvarisztikáért 7 egymásra hangolt magas értékű kiegészítővel látja el a korallokat és más alsóbbrendű állatokat.

A **sera marin 6 Mg** termék fontos magnéziumot tartalmaz. A magnézium és a kalcium a korallok és más alsóbbrendű állatok optimális növekedése érdekében kiegyensúlyozott viszonyban kell, hogy álljanak egymással. A magnézium-tartalom ne legyen kevesebb 1.300 mg/l-nél. A magnézium-tartalomról a **sera Mg-teszt** ad tájékoztatást.

PL Informacje o zastosowaniu

SERA marin 6 Mg • Do wody morskiej.

SERA marin przeznaczony jest dla akwarium morskiego gdzie zaspokaja wysokie wymagania koralι i innych bezkręgowców zaopatrując je w 7 zbilansowanych wysokowartościowych dodatków.

SERA marin 6 Mg zawiera ważny pierwiastek magnez. Dla optymalnego wzrostu koralι i innych bezkręgowców, magnez i wapń muszą być stosowane w wyważonym stosunku względem siebie. Poziom magnezu nie powinien przekraczać 1.300 mg/l. Informacji o poziomie magnezu udzieli **SERA Mg-Test**.

CZ Informační popis

sera marin 6 Mg • Pro mořskou vodu.

sera marin pro náročnou mořskou akvaristiku zásobuje korály a jiné nižší živočichy 7 na sebe přízpůsobenými cennými přísadami. **sera marin 6 Mg** obsahuje důležité magnezium. Magnezium a vápník musí být pro optimální růst korálů a jiných nižších živočichů ve vzájemně vyváženém poměru. Obsah magnezia by neměl klesnout pod 1.300 mg/l. Obyraz o obsahu magnezia podá **sera Mg-test**.

TR Kullanım bilgileri

sera marin 6 Mg • Tuzlu su için.

sera marin, mercanlar ve diğer omurgasızlar için, 7 değişik değerli katkı maddesi ile dengelenmiş ve gelişmiş tuzlu su akvaryum bakımı sağlar.

sera marin 6 Mg önemli Magnezyum içerir. Mercanların ve diğer omurgasızların en uygun büyümeleri için, magnezyum ve kalsiyum dengelenmiş bir oranda mevcut olmalıdır. Magnezyum seviyesi 1.300 mg/l'nin altında olmamalıdır. **sera magnezyum-test** magnezyum seviyesi hakkında bilgi sağlar.

GUS Инструкция по применению

SERA marin 6 магний (SERA marin 6 Mg) • Для морской воды.

Серия продуктов **SERA marin** для рифового морского аквариума снабжает кораллы и других беспозвоночных 7-ю сбалансированными высококачественными добавками.

SERA marin 6 магний содержит важный магний. Магний и кальций должны присутствовать в воде в сбалансированном соотношении для оптимального роста кораллов и других беспозвоночных. Уровень содержания магния не должен быть ниже 1300 мг/л. **SERA магний-тест (SERA Mg-Test)** даст вам информацию об уровне содержания магния.

C SERA 海水營養添加劑 6(鎂)

SERA 海水營養添加劑 6(鎂) • 適用於海水。

SERA 海水營養添加劑適用於護理要求極高的海水魚缸水族且為珊瑚和其他無脊椎動物提供 7 种均衡寶貴的添加劑。

SERA 海水營養添加劑 6(鎂)中含有重要的元素鎂。鎂與鈣必須在比例相互平衡時才能保持珊瑚和其他無脊椎動物的最佳生長。鎂的含量不應低於 1,300 毫克/公升。使用 **SERA 鎂測試劑**可以檢測出水中鎂的含量。

J 使用説明書

セラ マリン⑥ マグネシウム(海水用)

セラ マリンシリーズは、サンゴ等の無脊椎動物に栄養補給するための 7 種類の高品質ウォーターコンディショナーです。

セラ マリン⑥ マグネシウムは、海水水槽に欠かせないマグネシウムを含んでいます。サンゴ等の無脊椎動物が健やかに成長するためには、水中にマグネシウムとカルシウムが常に一定の割合でバランス良く含まれている必要があります。

ROK 사 용 안 내 서

세라 마린 6 Mg • 해수용.

까다로운 해수수족관 환경을 위해 개발된 **세라 마린**은 산호와 기타 하등동물들에게 7가지의 상호정제된 고가의 보조물질들을 공급해준다. **세라 마린 6 Mg**는 중요한 마그네슘을 함유하고 있다. 마그네슘과 칼슘은 산호와 기타 하등동물들의 최적 성장을 위해 상호 적절한 비율로 존재하여야 한다. 마그네슘 농도는 1,300 mg/l를 초과해서는 안된다. 마그네슘 함량 조사는 **세라**

Οδηγίες χρήσης: Χρησιμοποιήστε το καπάκι για μεζούρα.

Προσθέστε ένα καπάκι **sera marin 6** για κάθε 100l νερού στο ενυδρείο. Πάντα προσθέτετε **sera marin 6** όταν αυξάνεται την περιεκτικότητα Ασβεστίου με τα **sera marin 1** και **2**.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα!

Οι πληροφορίες για τα ποιστικά προϊόντα **sera** παρέχονται από εξειδικευμένα καταστήματα.

Uporaba: Pokrov uporabite kot merilno enoto.

Dajte en pokrov pripravka **sera marin 6** na 100 l akvarijske vode.

Dozirajte pripravek **sera marin 6** pri povečanju količine kalcija v vodi vedno hkrati s pripravkoma **sera marin 1** in **2**.

Hraniti izven dosega otrok in domačih živali!

Kakovostne proizvode **sera** lahko nabavite v specializiranih trgovinah, kjer vam bodo tudi svetovali.

Zastopnik za SI: HP Hobby Program d.o.o., 2311 Hoče

Használati információ: Használja a kupakot mérőegységként.

Adagoljon egy kupaknyi **sera marin 6** terméket 100 liternyi akváriumvízhez. A **sera marin 6** terméket a kalcium-tartalom növekedésénél állandóan a **sera marin 1** és **2** termékekkel együtt adagolja.

Gyermekektől és háziállatoktól elzárva tartandó!

A **sera** minőségi termékeket és a tanácsadást szakkereskedésben kapja meg.

Instrukcja stosowania: Używaj nakrętki do mierzenia.

Dodaj nakrętkę **SERA marin 6** na 100 l wody akwariowej. Dozuj **SERA marin 6** zawsze przy zwiększonym poziomie wapnia razem z **SERA marin 1** i **2**.

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt!

Wysokiej jakości produkty firmy **SERA** i fachowe porady są dostępne w sklepach zoologicznych i akwarystycznych.

Informační popis: Víčko použít jako odměrku.

Přidávejte jedno víčko **sera marin 6** na 100 l akvarijní vody. **sera marin 6** dávkujte vždy při zvýšení obsahu vápníku přípravy **sera marin 1** a **2**.

Chraňte před dětmi a domácími zvířaty!

Výrobky vysoké kvality značky **sera** a odbornou radu žádejte ve vašem ZOO-obchodě nebo se obraťte přímo na firmu **sera CZ**.

Distributor: Sera CZ s.r.o., Chlístovice 32, 284 01 Kutná Hora

Kullanma talimatı: Ölçü olarak kapağı kullanınız.

Her 100 litre akvaryum suyuna bir kapak dolusu **sera marin 6** ekleyiniz. Kalsiyum seviyesini **sera marin 1** ve **2** ile yükselttiğinizde her zaman **sera marin 6** ekleyiniz.

Çocukların ve ev hayvanlarının ulaşamayacağı yerde bulundurunuz!

Kaliteli **sera** ürünlerini ve gerekli bilgiyi, uzman mağazalardan edinebilirsiniz.

Указания по применению: Используйте колпачок (крышку) в качестве единицы измерения.

Добавляйте один колпачок **SERA marin 6** на каждые 100 л аквариумной воды. Производите добавку **SERA marin 6** всегда в комбинации с **SERA marin 1** и **2**.

Хранить в недоступном для детей и домашних животных месте!

Качественные товары **SERA**, а также необходимую информацию вы можете получить в специализированных магазинах.

使用説明: 把瓶蓋作為測量計量單位來使用。

在 100 公升的魚缸水中加入一瓶蓋劑量的 **SERA 海水營養添加劑 6**。總是結合 **SERA 海水營養添加劑 1** 和 **2** 來加入 **SERA 海水營養添加劑 6**。

請放置在幼童和寵物觸碰不到的地點！

SERA 的高品質產品和相關資訊您只能透過特殊的銷售商店處獲得。

水中のマグネシウム値は 1,300mg/l を下回らないようにご注意ください。マグネシウム値は、**セラ Mg テスト**で簡単に測定できます。

使用方法: キャップを計量にお使いください。

100 リットルの水槽水に対し**セラ マリン⑥**をキャップ 1 杯入れてください。**セラ マリン⑥**は必ず**セラ マリン①**と**②**と一緒に使用してください。お子様やペットの手の届かないところに保管してください。**セラ**社のハイクオリティ製品及び情報は**セラ**製品取扱店でお求めいただけます。

마그네슘 테스트로 하면 된다.

사용설명서: 뚜껑을 계량단위로 사용. 수족관물 100 리터 당 **세라 마린 6**을 한 뚜껑씩 투여한다. **세라 마린 1**과 **2**와 연관하여 **세라 마린 6**을 투여한다.

어린이와 동물의 접근이 어려운 안전한 장소에 보관하십시오!

세라 고품질의 제품 구입 및 상담은 오직 전문 수족관에서만 가능합니다.

SA تعليمات الإستعمال

سيرامارين 6 مغنيسيوم (sera marin 6 Mg) • لمياه البحر.

سيرامارين (sera marin) لأحواض الأحياء المائية والأسماك المتكونة من مياه البحر المتميزة يزود المرجان والرخويات بسبعة من المواد التكميلية القيمة والمنسقة فيما بينها.

سيرامارين 6 مغنيسيوم يحتوي على المغنيسيوم المهم. يجب أن تكون هناك علاقة متوازنة بين المغنيسيوم والكالسيوم من أجل نمو مثالي للمرجانات والحيوانات الرخوية الأخرى. يجب أن لا تقل نسبة المغنيسيوم ١٣٠٠ ملجم في اللتر الواحد. إختبار **سيرام للمغنيسيوم (sera**

magnesium-Test) يعطي فكرة عن نسبة المغنيسيوم.

تعليمات الإستعمال: إستعمل السداة كوحدة للقياس.

أضف كل أسبوع سداة واحدة من **سيرامارين 6** في ١٠٠ لتر من مياه حوض الأسماك والأحياء المائية. قم دوما بإضافة الجرعة الضرورية من **سيرامارين 6** عند ارتفاع نسبة الكالسيوم بإستعمال **سيرامارين 1 و 2**.

إحتفظ بها بعيدا عن متناول الأطفال وعن الحيوانات الأليفة!

سيرام منتجات ذو نوعية ويمكن الحصول على إستشاراتها بالمحات المتخصصة فقط.